

**Cahier  
romand**

La Semaine  
des religions



**Mot du curé**

**Ordination  
diaconale**

**Une simple  
journée**

**Décès  
2018-2019**

**Ecogia**

**Messe d'action  
de grâces**

# L'ESSENTIEL

**Votre magazine paroissial**

**Unité pastorale Jura**

Collex-Bossy, Pregny-Chambésy,

Genthod-Bellevue - Versoix

NOVEMBRE 2019 | MENSUEL NO 10 | UNE PUBLICATION SAINT-AUGUSTIN

## PAR LE CHANOINE ALAIN CHARDONNENS, CURÉ

« Hors de l'Eglise, pas de salut », vous connaissez tous cet adage qui en a fait crier plus d'un !

Cet adage – si nous espérons que tous soient sauvés et donc que tous nous puissions nous retrouver dans la communion des saints (la Toussaint) – il faudra pourtant qu'il se réalise. C'est la volonté de Dieu que saint Paul rappelait à Timothée : « Dieu veut que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la pleine connaissance de la vérité » (1 Tm 2, 4). C'est un passage que nous avons entendu un dimanche de septembre et qui est développé plus loin dans le cahier romand.

Et saint Paul poursuit en disant : « il n'y a qu'un seul Dieu, il n'y a aussi qu'un seul médiateur entre Dieu et les hommes : un homme, le Christ Jésus » (1 Tm 2, 5). C'est pour cela que « hors de l'Eglise,

pas de salut » : parce que le salut nous est donné par le Christ qui est la tête de l'Eglise. La communion des saints, de tous les saints, ne peut donc s'accomplir qu'en Jésus-Christ.

La grandeur de cette communion, de ce salut, de cet amour de Dieu pour les hommes, c'est que c'est pour tous. Vous comprenez alors pourquoi nous prions pour tout le monde et particulièrement pour tous les défunts, même les non chrétiens. Le salut est pour tous mais il passe nécessairement par les frontières (souvent invisibles et hors de nos catégories) de l'Eglise.

Que notre prière de ce mois de novembre nous donne de goûter déjà ici et maintenant à cette communion des saints dont nous jouirons en plénitude dans le Ciel.

## Messe d'ouverture de l'année pastorale

PAR PIERRINE RAVIER

Au début de la messe, Monsieur le Curé a, par avance, remercié tous les bénévoles qui, d'une manière ou d'une autre, donnent un peu de leur temps pour la paroisse. Si une personne désire se joindre à eux, il y en a pour tous, il suffit de s'adresser au secrétariat.

Une nouveauté pour la suite des prières universelles, quelqu'un a eu une très bonne idée. Je vous explique :

Au fond de l'église, une table a été mise. Sur cette table, quelques feuilles de papier, des stylos et une corbeille. Pourquoi ? Pour que chacun et chacune de nous puissions écrire une prière, mettre le papier dans la corbeille. A la fin des prières universelles, de la messe dominicale, cette corbeille est posée devant l'autel pour y joindre toutes les demandes. Alors, MERCI pour cette bonne idée.

A l'issue de la messe, les membres du CUP nous ont servi un apéritif. Comme le temps s'y prêtait, nous avons pu rester dehors.

Bonne année pastorale à tous !

# Ordination diaconale



**PAR LUCETTE ROBYR**  
**PHOTOS: JR**

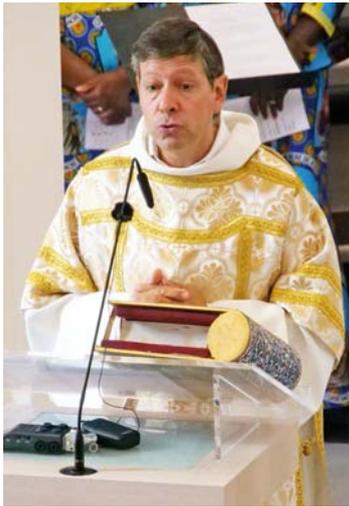


Quel événement ! Quelle belle cérémonie, priante, solennelle, toute empreinte de chaleur, de musique, d'émotion et de simplicité ! Quelle date historique aussi, marquant notre vie paroissiale, nos communautés au sein de l'UP Jura et sans doute bien plus encore ! Pourquoi historique ? Depuis des lustres, voire des siècles, il n'y a jamais eu dans notre cité de Versoix et alentour ni ordination sacerdotale, ni ordination diaconale. De plus Jacques Sanou, d'origine africaine, du Burkina Faso – naturalisé Suisse en 2004 à Versoix – est le premier à ouvrir la porte à ce service en Eglise. Le mot diaconat, dérivé du grec « diaconos » qui veut dire serviteur, prend tout son sens lorsqu'on connaît Jacques Sanou, incarnant déjà par lui-même le mot SERVIR, à disposition de

tous, avec le sourire et la gentillesse.

A 10h30, la procession d'entrée précédée des servants de messe portant croix, cierges et encens, suivie par les acolytes, le futur ordinand, le diacre portant l'évangélaire, les diacres, les prêtres, l'évêque du diocèse LGF Mgr Charles Morerod, le cérémoniaire Sandro Iseppi, deux diacres assistants et les préposés aux insignes épiscopaux, rejoignent l'autel sous le chant du Burkina Faso « M'zousoba Wend boola maam » (Le Seigneur m'a appelé et que les prières de tous m'accompagnent.)

Dans son homélie, Mgr Morerod souligne que le diacre est typiquement social et son engagement est dans une foi communicative.



*Bertrand Georges*

A l'appel de l'évêque, Jacques Sanou s'avance, et son formateur M. **Bertrand Georges** confirme son aptitude au diaconat. **Michel Dokic** au nom du groupe d'accompagnement prend la parole rappelant les qualités de discrétion, d'écoute, d'attention, de générosité et d'engagement de notre ordinand au sein de la paroisse et de nos communautés de l'UP Jura, de même qu'aux plus démunis et aux plus pauvres. Il s'implique aussi dans la structure d'accueil des migrants, les initiant à la langue et à nos us et coutumes helvétiques « anticipant sur le travail qui sera le sien en tant que diacre au service de la communauté humaine, chrétienne ou non. » De plus son engagement politique dans la commune de Genthod apporte « une vision humaniste dans la société en constante mutation et son regard de chrétien sur les décisions sociales. »



*Michel Dokic*

Jacques Sanou de caractère joyeux, optimiste et entreprenant « porte en lui une foi tranquille, assurée, inébranlable » dont la « prière en est le pivot sur lequel s'articule toute sa vie, familiale, sociale et ecclésiale. » Ainsi sa mission diaconale en revêt un caractère plus important et noble.



*Les Sanou.*



La messe ayant débuté, le rituel de l'ordination peut commencer avec le chant à l'Esprit Saint. Après avoir réitéré à plusieurs reprises – répondant aux questions de l'évêque – son vœu d'être engagé totalement dans sa fonction de diacre au service de l'Eglise et de l'évêque, l'ordinand se prosterne pendant le chant de la Litanie des saints. Puis, à genoux devant l'évêque qui lui impose les mains, il reçoit dès lors l'**ordination** par la prière rituelle, revêt les vêtements diaconaux apportés par Bibiane son épouse, et l'évangéliste, suivi par le baiser fraternel de l'évêque et des diacres. La chorale de l'UP chante à ce moment-là « Souffle, souffle de Dieu donne la paix à nos frères ».



La liturgie eucharistique se poursuit avec le nouveau diacre après encensement de l'évêque, de l'autel, de la croix, du clergé et des fidèles. Revêtu de son étole et de sa nouvelle dalmatique, Jacques Sanou devient partie intégrante de cette concélébration, toujours animée en alternance par les deux chorales. Dans cette unité parfaite et priante, le Notre Père et le rite de la paix sont porteurs d'une joie profonde, sincère et communicative.





Isabelle Grob-Steiner



Avant la prière finale, quatre interventions viennent louer les qualités de Jacques Sanou et présenter leurs félicitations pour son engagement :

Mme **Isabelle Grob-Steiner**, présidente du CUP, relève combien le choix du SERVICE est un choix merveilleux lorsqu'un chrétien peut l'accomplir au sein des communautés, de ses frères et sœurs en Christ. Tâches que « Jacques, notre compagnon, notre ami, notre frère, accomplit avec passion, chaleur, dévouement, calme, tranquillité et sérénité. » Exemple pour tous et chacun, avec le soutien de son épouse Bibiane et sa famille « sur ce chemin magnifique plein d'amour et d'espérance. »

Puis c'est au tour de la **présidente du Comité international des migrants** de saluer les compétences de Jacques, « son extraordinaire sens de la communication, sa disponibilité, son écoute, sa foi, sa capacité à comprendre tout l'être humain dans ses contradictions, ses joies et ses peines, ras-

semblant, créant des ponts entre tous ». Grâce aussi à son travail dans la Communauté internationale « Jacques comprend plus que quiconque les défis d'une société multiculturelle » et a aidé de nombreux réfugiés à reprendre goût à la vie et à se former.

Ce n'est pas sans émotion, que la cousine de Jacques, religieuse (**Sr Perpétue Tapsoba**, fille du Cœur de Marie) prend la parole au nom des différentes familles parentes de Jacques et Bibiane pour exprimer « leur joie, leur reconnaissance envers Dieu qui les a honorées en l'appelant au ministère du diaconat ». « Cet honneur que le Christ Jésus nous fait, nous engage tous dans la famille à vous soutenir, toi et Bibiane ton épouse, et à vous encourager à vivre ce ministère de diaconat. » Puis c'est la remise du tableau du pape François – à la demande de la famille – accordant à Jacques Sanou sa bénédiction apostolique qui l'accompagnera tout au long de sa vie de « serviteur de Dieu et de son peuple ».





Après les remerciements à l'évêque, au chanoine Alain Chardonnens et à toute la communauté paroissiale, aux chorales, et à chacun en particulier pour ses prières et son soutien, **Bibiane** prend la parole: Elle a cheminé avec Jacques, son époux, « dans la Foi, l'Amour et la Confiance en Dieu, durant ces années de formation, acceptant de tout cœur et avec joie TOUT ce que le diaconat que son mari et père de famille vient de recevoir apportera de nouveau dans leur vie de couple et de famille » et cela avec la grâce de Dieu, le soutien de l'Esprit Saint et de la Vierge Marie. Elle remercie son époux « d'être toujours présent pour elle, leurs enfants, petites-filles et famille et pour la grande famille chrétienne. »

remerciements pour tous, nous chante l'« envoi » (Allez dans la paix du Christ). La chorale africaine – fondée en 2004 par Jacques et Bibiane – entonne un chant à la Vierge Marie en burkinabé, durant la procession de sortie.

Tous les paroissiens sont conviés à un buffet riche, varié et délicieux sous la tente communale afin de mieux faire connaissance avec le clergé, les diacres et les invités et surtout féliciter encore une fois Jacques Sanou, dont les versets de la prière universelle relataient en filigrane tous les services auxquels notre diacre permanent s'adonne bénévolement dans l'esprit du serviteur de Dieu, avec la certitude des prières et du soutien de tous.

Après la bénédiction finale de l'évêque, enchanté de cette cérémonie, Jacques Sanou, notre nouveau diacre, comblé par tant de louanges, de grâces et de prières et se confondant en

Très belle fête, mémorable et solennelle qui marquera à jamais nos esprits et nos cœurs, en réitérant nos vives félicitations à Jacques Sanou et l'assurance de nos prières.



*Toute la famille est réunie et entoure Jacques et Bibiane.*

PAR LUCETTE ROBYR

PHOTOS: JR

Le grand Jour est arrivé  
Où je suis à Tes pieds,  
Répondant à Ton appel.  
Me voici, Seigneur,  
Pour TE SERVIR.  
Ouvrier dans Ta moisson,  
A l'écoute de l'Humanité,  
De ces hommes et femmes  
Que Tu m'as confiés.

Je suis à Toi, Seigneur,  
Humblement, simplement,  
Avec Ta grâce et Ton soutien.  
Mon cœur et ma personne  
Te sont dévoués, entièrement,  
Dans une totale disponibilité.  
Le chemin fut long, difficile  
Pour comprendre ton désir:  
Mais je suis là, Seigneur, pour Toi!

Oui, à Ton Service, pour toujours,  
Au soleil de Ta grâce, de Tes bienfaits,  
Sous le regard de Marie, Mère de l'Humanité.  
Avec son aide, j'accomplirai ma mission  
Au sein de ma communauté,  
Au cœur de tous les hommes rencontrés.  
Bonheur de réaliser dans Ton sillage  
Ce langage d'amour permanent  
Afin de témoigner Ton éternelle présence.

Le sacre ceint ma tête  
D'une couronne nouvelle et indélébile.  
Je la partage, Seigneur,  
Avec mon épouse, ma famille  
Les prêtres, les amis, les accompagnants.  
Cette grande famille d'Eglise  
Qui, pas après pas, m'ont soutenu  
Encouragé, prié, conseillé.  
Grâces leur soient rendues, à tout jamais!



Depuis ma naissance  
J'ai été formé à l'école de Ton amour,  
De Ton service aux plus faibles,  
Donnant l'exemple aux « maîtres »  
Pour qu'à Ta suite, ils fassent de même.  
Les Apôtres furent les premiers  
Et tant d'autres disciples  
Ont continué à travers les âges  
A l'image de saint Etienne,  
premier diacre.

Maintenant, Seigneur  
J'ai pris la même route  
La même consigne: SERVIR.  
Mot glorieux à mille facettes!  
L'ordre est donné avec Joie,  
Obéissance et Confiance.  
Ton Esprit veillera sur nous  
Et nous enseignera Conseil,  
Intelligence, Force, Sagesse.

MERCI, SEIGNEUR

Je suis prêt  
ET ME VOICI!



# Une simple journée

PAR PIERRINE RAVIER

« De même, je vous le dis en vérité, si deux d'entre vous, sur la terre, unissent leurs voix pour demander quoi que ce soit, cela leur sera accordé par mon Père qui est aux cieux. Que deux ou trois, en effet, soient réunis en mon nom, je suis là au milieu d'eux ». (Mt 18 19-20).

Ce dimanche, nous sommes cinq cousines à avoir décidé de passer la journée ensemble. Depuis trois ou quatre ans nous nous réunissons une fois par année. Il y a Dorianne, Marie-Luce, Denise et Jacqueline qui sont éloignées.

Je prépare un repas tartes, ce qui réjouit tout le monde. Elles arrivent en même temps. Nous décidons de manger dehors. Elles m'aident à dresser la table pendant que je finis de préparer le repas.

Nous passons à table, la discussion tourne autour des nouvelles des membres de la famille qui ne sont pas là. Les mariages, plus ou moins drôles, de celles et ceux qui sont malades. Nous avons des pensées pour tous.

Après le repas, nous nous trouvons bien. Tout à coup, le ciel devient sombre, nous décidons de rentrer. L'après-midi se termine à l'intérieur. Nos discussions continuent. Puis l'une d'entre nous dit :

Si nous disions une prière pour tous ceux qui souffrent ? (Plusieurs membres de la famille sont malades.)

Personne n'a répondu, mais nous nous sommes mises en cercle, nous avons pris la main de celles qui étaient à côté de nous... Nous avons récité le Notre Père, en arrivant à « que ta volonté soit faite » un tout petit arrêt... Après avoir terminé, chacune a dit une prière spontanée. Le silence s'est installé, nous étions chacune dans un moment béni quand tout à coup, l'une de nous est partie d'un éclat de rire, nous l'avons suivie. Ce rire qui célébrait la vie a clôturé cette magnifique prière, et nous a réunies dans un gros câlin. Nous étions cinq, mais nous n'étions qu'une.

Voilà qu'une simple journée qui s'annonçait magnifique est devenue merveilleuse et bénie par son intensité.

Quand nous nous sommes quittées, nous avons réalisé que nos liens s'étaient encore renforcés.

**Le matin quand nous nous levons, nous ne savons pas ce qui nous attend, alors, soyons vigilants à ce qui nous entoure. Il y a toujours quelqu'un qui a besoin de nos prières.**

## Octobre 2018 – septembre 2019

### PHOTO: DR

#### Versoix:

BACCI Olga  
BALDWIN Theo  
BALESTRA Yves  
BARRETTO LYRA Thereza  
BRASEY Françoise  
BRUNETTA Gabriella  
CHARPENTIER Marc Marcel Michel  
COPPEY Nicolas Alexandre  
COPPOLA Gaetano  
DANINI Giovanni  
DITZOFF Pierre  
ESTIER André  
FERNANDEZ DE VIANA Robert Francisco  
GRENIER Roland Pierre  
GRITTI Sergio  
HAENGLI Colette Jeanne Marie  
KAISER Jacqueline  
LEMBO Vittorio  
LIECHTI Gina  
MAGNIN Nathalie Nelly  
NUOFFER Gertrud Elisabeth Alice  
OYE Yolande Jeanne  
PEREZ Sara  
PFEIFFER Bernhard  
PITARI Michee  
PITTET Edward  
POMETTA Daniel  
SCHREYER Claude Jean  
SANTAL Jean-Michel  
VAN HOVE Alain Jean Roger  
VERNIER Jeannine Francine Claudine  
VIA Edwine Yvonne  
WARYNSKI Jean Simon Robert  
WAVRE Suzanne Henriette Marie Louise  
WICHT Janine  
WÜTHRICH Bernadette Marie

#### Genthod-Bellevue:

HAYEK Yvonne  
THALMANN Bruno Josef  
URIA Tomas

#### Pregny-Chambésy:

BAUMANN Patrick  
BIARGE Marino  
BOREL-MEUNIER Eveline Danièle Colette  
POLETTI Alberto Séraphin

#### Collex-Bossy:

CONSTANTIN Bernard Jean Clément  
CONTAT Georges Marcel  
GHALIOUNGI Pierre  
MEIER SHABANI Odile Louise Antoinette  
PAGANI Marie-Thérèse  
ROLL Madeleine



# Fête du «bouquet» à Ecogia



Jean-Pierre Stefani



Dans la chapelle.

## TEXTE ET PHOTOS PAR JR

Ce 3 septembre 2019 à 17h, les entreprises qui ont œuvré à la rénovation de la chapelle **Notre-Dame des Sept-Douleurs d'Ecogia** et leurs ouvriers se sont retrouvés autour du maître d'œuvre pour fêter ensemble cette magnifique restauration, après neuf mois de travaux dans une ambiance feutrée, sereine et très bien organisée par les archi-

tectes **Jean-Pierre Stefani** et **Hassan Khaghani**. Tout d'abord, chacun s'est précipité partout dans la chapelle pour découvrir et constater les résultats et admirer le travail fourni par tous, si bien que M. le curé a dit se trouver dans la Chapelle Notre-Dame des Sept-Merveilles.

De sincères remerciements ont été adressés à tous, spécialistes, entreprises, ouvriers, de la part de la Fondation St-Loup-Vandelle par M. Paul Georges Despature, son président. L'architecte Jean-Pierre Stefani donna ensuite quelques explications relatives aux choix pour retrouver l'ambiance initiale de cette chapelle de 1862 en 2019 et proposa que le tableau de la Cène soit « collé au mur » et non coupant les lignes naturelles et vraies de ce bel édifice.

Un agréable apéritif dînatoire s'ensuit à l'extérieur du restaurant voisin.



A l'extérieur.

# Inauguration de la chapelle Notre-Dame des Sept-Douleurs

## TEXTE ET PHOTOS PAR JR

157 ans, jour pour jour, ce 18 septembre 2019, l'abbé Pascal Desthieux, vicaire épiscopal de l'ECR, assisté de notre curé Alain Chardonnens et du diacre permanent Jacques Sanou, a présidé une messe d'action de grâces devant une très forte participation de paroissiens, mais aussi en présence des mécènes et généreux donateurs qui ont permis la restauration totale de cette lumineuse et accueillante chapelle dédiée en 1862 à la Vierge Marie, Mère de Dieu par Mgr Marilley évêque de Lausanne.

Etaient également présents les représentants de l'ECR, du bureau d'architectes, de la com-

mune, de la Société d'Ecogia et du patrimoine versoisien...

Très belle cérémonie animée par la chorale de l'UP sous la conduite de Geneviève Fradique et accompagnée à l'harmonium également réparé, restauré par Emmenegger Orguelbau de MuttENZ. Mme Sandrine Honegger a su en tirer les meilleurs accompagnements tout en pédalant régulièrement pour produire le vent sonorisant l'action des touches et ouvrant les volets pour accentuer le volume.

Beaucoup de participants ont découvert une chapelle magnifiquement restaurée après neuf mois de travaux, alors qu'elle leur était méconnue...





A l'harmonium Mme Sandrine Honegger.



La chorale de l'UP conduite par Mme Fradique.



Dans son homélie, M. le curé a attiré l'attention de toute l'assemblée sur le vitrail central du chœur, celui de la Vierge Marie Mère de Dieu, qui a son regard tourné vers son Fils sur la Croix du Calvaire. On y voit la mention « INRI » ainsi que la croix bien visible à la droite de Marie.



**Paul Georges Despature**, président de la Fondation St-Loup-Vandelle, maître d'œuvre, remercia tous les mécènes et autres nombreux généreux donateurs et particulièrement la Société d'Ecogia qui prend en charge la restauration des vitraux.

Il remercia spécialement le bureau d'architectes et tous les spécialistes et ouvriers ayant œuvré sur ce chantier.

Un superbe apéritif dînatoire a été offert à la suite de cette messe.



*Un merci tout particulier à Sylvie pour son important travail pour la réussite de cette soirée.*

# Messe d'action de grâces pour la Fondation St-Loup-Vandelle



## TEXTE ET PHOTOS PAR JR

Cette messe d'action de grâces, du dimanche 29 septembre, pour les sortants après 12 ans d'intenses activités au sein de la Fondation St-Loup-Vandelle, gérante du patrimoine immobilier de la paroisse St-Loup-Ste-Rita, fut également celle de l'innovation relatée à la page 2 de ce magazine.

Puis à la fin de la messe, M. le curé demanda à toute l'assemblée de s'asseoir pour écouter l'hommage du nouveau président de la Fondation St-Loup-Vandelle, M. **Didier de Terwangne** à ses anciens collègues qui ont cheminé ensemble pendant près de 20 ans: **Pierre Regad, Thierry Fauchier-Magnan et Paul Georges Despature**, à qui M. le curé d'alors avait demandé de mettre à sa disposition « les moyens nécessaires à l'exercice de son ministère », d'où la création de la Fondation pour devenir bâtisseurs et maître d'œuvre pour la rénovation de la cure, du centre paroissial, la construction d'un EMS et de logements. Après cela, ce fut la recherche de fonds pour la rénovation et la transforma-

tion de l'église paroissiale avec ses nouveaux vitraux, la fusion avec la paroisse de Ste-Rita qui a donné naissance à la Paroisse St-Loup – Ste-Rita. Pour terminer en beauté



*Didier de Terwangne*

ce fut la restauration intérieure totale de la chapelle Notre-Dame des Sept-Douleurs d'Ecogia chère à tous les Versoisien.

Un bouquet de fleurs fut remis à chacune des épouses pour les remercier d'avoir permis à leurs époux d'autant s'investir, avec enthousiasme et sans compter, en Eglise.

Lors de l'assemblée générale de la paroisse qui s'ensuivit, Paul Georges Despature, transmettant le flambeau à son dauphin, rappela le texte de l'art. 7 des statuts de la Fondation: Les biens devront être gérés de manière conservatrice et ne pas être mis en péril dans des opérations spéculatives selon la directive « Gestion des biens en Eglise ».



# REPAS DES 3 PAROISSES

**Samedi 9 novembre 2019  
dès 19h00**

**Repas à 20h**

Salle communale de Pregny-  
Chambésy

**Soirée de soutien  
avec repas**



La Matze

## **Menu**

Salade mêlée de saison

Demi-poulet grillé et ses pommes de terre

CHF 22.— adulte ; CHF 10.—enfant (entre 6-12 ans) ; enfant de moins de 6 ans gratuit

**Stand de pâtisseries – Assiettes de fromage - Tombola**

**Veillez réserver avant le 27 octobre 2019**

par e-mail [repas3paroisses@gmail.com](mailto:repas3paroisses@gmail.com) ou tél. 022 758 80 21

Service de transport sur demande

Anny Cuenat  
Sainte Pétronille  
Paroisse catholique de  
Pregny-Chambésy

Pères Basile et Alexandre  
Paroisses orthodoxes  
grecque et francophone de  
Genève

Nelly Abel  
Paroisse des  
5 communes  
Eglise protestante

## Vie paroissiale dans nos quatre communautés

### Célébrations et messes dominicales de novembre 2019

Les dimanches à 10h30, messe à Saint-Loup Versoix

Tous les mardis soir à 19h45 le chapelet est récité à l'église Saint-Loup de Versoix

Les samedis à 18h30, en rotation dans les églises de l'UP, messe anticipée du dimanche:

2 novembre	Collex
9 novembre	Pregny
16 novembre	Bellevue
23 novembre	Versoix
30 novembre	Pregny

## Célébrations du mois de novembre

Vendredi 1<sup>er</sup> novembre, à 20h à Sainte-Rita Bellevue, fête de la Toussaint.

Samedi 2 novembre, à 18h30 à Saint-Clément, Collex, commémoration des défunts et bénédiction des tombes.

Dimanche 3 novembre, à 10h30 à Versoix, messe des petiots, entrée cantonale en catéchuménat.

Samedi 9 novembre, dès 19h30, repas paroissial à la salle communale de Pregny.

Dimanche 10 novembre, à 17h à Versoix, concert Schubert.

Dimanche 24 novembre, à 10h30, messe de la Saint-Clément à Collex-Bossy (pas de messe à Versoix).

**Equipe pastorale** Tél. 022 755 12 44  
Ch. Jean-Baptiste-Vandelle 16, 1290 Versoix  
**Chne Alain Chardonens**, curé modérateur  
E-mail: abbe.chardonens@gmail.com  
**Martha Herrera**, assistante pastorale  
E-mail: martha.herrera@cath-ge.ch  
**Catherine Boillat**, assistante pastorale  
E-mail: catherine.boillat@cath-ge.ch  
**Jacques Sanou**, diacre permanent  
E-mail: sanou@bluewin.ch

**CUP Conseil de l'Unité pastorale Jura**  
**Mme Isabelle Grob-Steiner** avec les représentants des paroisses et de l'équipe pastorale  
E-mail: isteiner@sunrise.ch

**Secrétariat de l'Unité pastorale Jura**  
Ch. Jean-Baptiste-Vandelle 16, 1290 Versoix  
Tél. 022 755 12 44 – Fax 022 755 61 04  
Ouvert tous les matins de 8h à 11h30  
Site internet: <http://www.up-jura.ch>  
**Monique Casanova**: versoix@cath-ge.ch  
**Sylvie Sansone**: secretariat.versoix@cath-ge.ch

### Communautés et églises de l'UP Jura

- **Saint-Clément** – Collex-Bossy  
Ch. des Chaumets – 1239 Collex
- **Saint-Loup** – Versoix  
Ch. Jean-Baptiste-Vandelle 16 – 1290 Versoix
- **Sainte-Pétronille** – Pregny-Chambésy  
Rte de Pregny 43 – 1292 Chambésy
- **Sainte-Rita** – Genthod-Bellevue  
Ch. de la Chênaie 147 – 1293 Bellevue

### L'Essentiel, Votre magazine paroissial 11 parutions annuelles

Abonnement annuel: Fr. 40.-  
Abonnement de soutien: Fr. 50.- ou plus  
Saint-Loup-Sainte-Rita CCP 14-551752-9  
Collex-Bossy CCP 12-13096-1  
Pregny-Chambésy CCP 12-7286-1